

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Musiciens sur la sellette : E.T.A Hoffmann : le défroqué

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Musiciens sur la sellette

Pierre-Philippe Collet



*E. T. A. Hoffmann*

## E. T. A. Hoffmann Le défroqué

Hoffmann, E. comme Ernst, T. comme Theodor, A. comme Amadeus, chef d'orchestre, compositeur... jusqu'en 1813, puis poète. Et l'un des plus fameux de son époque.

D'aucuns prétendent qu'il n'avait pas l'envergure d'un grand musicien. D'autres, que le destin (le destin avait bon dos en ce temps-là!) avait brisé une carrière pleine de promesses... Ecoutez son «Miserere»: bouleversant! Pur comme du Mozart! Situons-le donc: né un peu après Beethoven, mort un peu avant lui. Pourquoi ce silence définitif d'un musicien qui n'avait pas quarante ans?

Hoffmann, assesseur, juge, fonctionnaire, se tenait difficilement en place dans cette Europe en butte aux coups de boutoir de Napoléon. 1809-1813: période heureuse pour son art! Il est chef d'orchestre à Bamberg. Il compose la plupart de ses soixante-dix numéros d'opus, et cela va de la musique de chambre à l'opéra, en passant par la

symphonie, le ballet, la musique religieuse.

Il se nourrit de lectures: Thieck, Jean-Paul, Novalis. La grande rêverie romantique l'attire. Et l'attire aussi un visage défendu, celui d'une élève, jeune, trop jeune. Et lui est marié. Julia devient, dans son journal intime, Kätchen. Il ne vit plus que par elle. On plutôt par l'image qu'il se fait d'elle, car ce nom, Kätchen, il l'a emprunté au drame de Kleist, le Prince de Hombourg. Julia, c'est la princesse. Ses parents la marient à un bourgeois cousu d'or. Désespoir de Hoffmann. Abandon de son poste, de sa ville, de la musique.

Ne me faites pas dire que Julia Marc soit à l'origine de ce dérapage, mais elle y a contribué. Hoffmann se réfugie dans le mythe, dans le fantastique. Il découvre la clé de son œuvre littéraire à venir: à partir de la réalité la plus quotidienne et, par un savant dosage, par un éclairage encore jamais vu dans la poésie, il métamorphose cette réalité. Les personnages deviennent inquiétants, le monde du rêve plus réel que celui de la réalité. Et c'est dans la mesure où il se laisse reprendre par la réalité que le rêveur perd pied.

Ce fantastique permet des greffes extraordinaires du moi sur des personna-

ges incontestés. Hoffmann joue dangereusement, allant jusqu'à créer ce Kapellmeister Kreisler, dans lequel se reconnaîtra toute une génération et de la mort duquel, dira Marcel Brion, mourra Schumann!

Paradoxalement, ce que Hoffmann ne confie pas à la musique encore trop classique de son temps, il le jette dans son œuvre littéraire et ce sera Schumann, trente ans plus tard, qui le récupérera et en fera ses musiques les plus audacieuses, à commencer par ses «Kreisleriana». Oh! on est loin de la musique à programme. Schumann ne nous décrira pas ce Kreisler aux deux chapeaux superposés, aux vêtements surannés, à l'attitude troublante. Il ne fera qu'exprimer l'angoissante faim d'idéal, la Sehnsucht de ce romantisme cruel. Il sera Kreisler. Il reprendra des titres d'Hoffmann: «Nachstücke», «Phantasiestücke».

Autre temps, autre lieu: dans le Paris issu du Second Empire, Hoffmann réapparaît, suscité par ce vieux fou d'Offenbach, créateur d'opérettes encore fraîches aujourd'hui. Flamboiement de ces soirées de mélodies et de rires, tandis que les danseuses lèvent la jambe dans un frou-frou de jupes, un martèlement de talons, pour le plaisir d'un parterre de bourgeois scandalisés et ravis. Mais Offenbach ne danse plus. Il va mourir. Il tend, loin dans le passé, sa main parcheminée au jeune poète des contes et s'adonne, au nom de la vieille Europe qui ne voulait pas disparaître, à la mystérieuse tristesse, au sourire en larmes des tout grands romantiques.

Un soir de 1813, le directeur de musique de Bamberg, E. T. A. Hoffmann, dirige une de ses œuvres. Autour de lui, des visions... *Miserere mei*, chante le chœur. Un jeune minois interdit, une tentation... *Miserere mei*. Et Kreisler se profile comme un ange mauvais. *Miserere mei!* Une vie s'ouvre, qui exige d'être fixée sur le papier. Une foule de personnages fictifs s'impatiente. Julia, Kätchen, des noms qui ont perdu leur visage et qui exigent... *Miserere, Seigneur!* Il cède. Il entrouvre les doigts d'où s'échappe, tarie, toute musique. E. T. A. Hoffmann sera poète. Seulement poète.

P.-Ph. C.

*fortes*  
**Contre les douleurs**

prenez donc:

### Le Baume du Tigre

rhumatisme, arthritisme, névralgie, migraine, goutte, douleurs aux disques vertébraux, sciaticque, lumbago, blessures dues au sport, toux, rhume, bronchites.

En vente dans les pharmacies et drogueries sous forme de pommade ou d'huile.

